



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.1.0. - Ufficio Cultura 7.1.0. - Amt für Kultur	744	22/02/2022

OGGETTO/BETREFF:

CONSULTA LADINA: GETTONI DI PRESENZA ANNO 2022

LADINISCHER BEIRAT: SITZUNGSGELDER JAHR 2022

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI", con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023, genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1641/2020 del 28.04.2020 Prot. 0079506/2020 della Ripartizione VII con la quale il Direttore di Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 58 del 16.11.2015 che provvede alla determinazione della misura dei gettoni di presenza per le sedute delle commissioni previste da leggi e regolamenti in ottemperanza al Decreto del presidente della Regione n. 63 del 09/04/2015 nonché dell'art. 23 comma 9 del vigente Statuto comunale;

visto l'art. 19 "Effettiva partecipazione alle sedute dei consigli, delle assemblee, dei comitati e delle commissioni" che stabilisce tra l'altro che il gettone non spetta in caso di seduta andata deserta e che un unico gettone spetta in caso di seduta protrattasi oltre le mezzanotte;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung VII Nr. 1641/2020 vom 28.04.2020 Prot. Nr. 0079506/2020, kraft derer der Direktor der Abteilung VII – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den GR-Beschluss Nr. 58 vom 16.11.2015, mit dem im Einklang mit dem DPR Nr. 63 vom 09.04.2015 sowie dem Art. Nr. 23 Absatz 9 der geltenden Gemeindegatzung der Betrag der Sitzungsgelder für die Sitzungen der Kommissionen, die in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehen sind, festgesetzt wird.

Der Art. 19 "Effektive Teilnahme an den Sitzungen der Räte, der Versammlungen, der Beiräte und der Kommissionen" legt u.a. fest, dass das Sitzungsgeld nicht zusteht, wenn die Sitzung für unbesucht erklärt wurde. Sollte die Sitzung bis nach Mitternacht dauern, so steht nur ein einziges Sitzungsgeld zu.

visto che con delibera del CC nr. 6/2021 del 28.01.2021 è stata nominata la Consulta ladina;

premesso che l'art. 10 del Regolamento della Consulta ladina, approvato con deliberazione n. 66/16020 del 03.06.1997, prevede che il gettone di presenza sia stabilito dal Consiglio Comunale, equiparato a quello spettante ai Consiglieri delle commissioni consiliari, al Presidente ed ai membri della Consulta per ogni giornata di effettiva partecipazione alle sedute;

ritenuto opportuno approvare la spesa presunta per l'anno corrente per la liquidazione al Presidente ed a ciascun membro della Consulta ladina del predetto gettone di presenza in relazione al numero delle sedute effettuate;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

la Direttrice dell'Ufficio Cultura
determina

per i motivi espressi in premessa:

1) di approvare la spesa presunta per l'anno 2022 di € 2.000,00.- relativa al pagamento dei gettoni di presenza al Presidente e ai membri della Consulta ladina.

2) di prendere atto che l'importo di € 2.000,00, verrà liquidato al Presidente e ai membri della Consulta ladina con determinazione del dirigente responsabile;

3) di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, la prestazione

Mit Beschluss des GR Nr. 6/2021 vom 28.01.2021 wurde der ladinische Beirat ernannt.

Der Artikel 10 der mit Beschluss Nr. 66/16020 vom 03.06.1997 genehmigten Geschäftsordnung des Ladinischen Beirates legt fest, dass dem Präsidenten und den Mitgliedern des Beirates Sitzungsgelder zustehen, wie vom Gemeinderat festgestellt, das dem Sitzungsgeld der Mitglieder der Ratskommissionen entspricht. Sitzungsgelder werden für jeden Tag der effektiven Teilnahme an Sitzungen ausgeschüttet.

Es wird somit befunden, den für das laufende Jahr voraussichtlichen Betrag an Sitzungsgeldern zu genehmigen, welche dem Präsidenten und den Mitgliedern des Ladinischen Beirates für die Sitzungen, an welchen sie effektiv teilgenommen haben, zustehen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt,
verfügt
die Direktorin des Kulturamtes

aus den oben genannten Gründen:

1) Es wird die Gesamtausgabe von € 2.000,00 für die Sitzungsgelder 2022, welche dem Präsidenten und den Mitgliedern des Ladinischen Beirates zustehen, genehmigt;

2) festzuhalten, dass der Betrag in Höhe von € 2.000,00, dem Präsidenten und den Mitgliedern des Ladinischen Beirates mit Verfügung des verantwortlichen leitenden Beamten ausbezahlt wird;

3) zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Leistung

avverrà entro il 20 dicembre 2022 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2022;

4) di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

5) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013;

6) contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

innerhalb vom 20. Dezember 2022 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2022 fällig ist;

4) im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.

5) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß des Gv.D. Nr. 33/2013 der Veröffentlichung unterworfen ist.

6) Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	1698	01011.03.029900014	Altri servizi	2.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BERNARDI PAOLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0f0e042887cc72b21d063f987d78d436cca5fb6e6e075a0436608037575188db - 7867071 - det_testo_proposta_22-02-2022_10-10-00.doc
647f6aaa1c60b30e8ef80b6f4df9acbd4c6e4943e3ae7b17e60afe322927d69 - 7867073 - det_Verbale_22-02-2022_10-12-20.doc
00438fbf28b6e24cf3c75032a61e93df3409c00ab3a1bbba49d3b470c25ca090 - 7868587 - allegato_contabile_gettoni2022.doc
ae8fa0a3e54ed56efa038c079ce2dcb1c654dc92feeb831e130f3f84307e74ea - 7868631 - gettoni_consulta_ladina
allegato_contabile_gettoni2022.pdf